

## KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Máséből könnyű jótékonykodni • A komáromi sajtó történetéből • A bírósági tárgyalóteremben halottuk • Százéves hajógyár • Tüske a körm alatt •

# Dunatáj

VIII. évf.  
8. szám  
1997.  
Február 21.  
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Ismét napirenden  
a komáromi buszközlekedés

## Megtalálják a megoldás kulcsát?

A komáromi önkormányzat ezen a héten nem először és bizonyára nem utoljára foglalkozik a városi tömegközlekedést érintő kérdésekkel, amelyek orvoslása ideig-óráig elodázható ugyan, de végső megoldása üdvös lenne mindazok számára, akik naponta kénytelenek buszozni, hogy eljussanak munkahelyükre. Természetesen nem egyedül komáromi problémáról van szó, hanem olyanról, amely minden várost érint, amelyben tömegközlekedés van.

A városi buszközlekedés működtetésének gondolj anyagi eredetűek. A Szlovák Autóközlekedési Vállalat (SAD) járási üzemei

ráfizetéssel üzemeltetik a városi buszjáratokat, s ezt — a milliókban mérhető — különbözetet ezentúl nem hajlandó dotálni az állam, mondván, ha a városok ragaszkodnak a tömegközlekedés fenntartásához, úgy a ráfizetés erejéig az önkormányzatok is járuljanak hozzá a vele járó kiadásokhoz. Ez — tudomásunk szerint — Komáromban évi öt-hatmillió koronát tesz ki. Ekkora többletmegeterhelést az amúgy is anyagi gondokkal küszködő városok kasszája nem igen bír ki. A probléma megoldására az állam részéről tulajdonképpen salamoni döntés született. Valamennyi ke-

(Befejezés az 5. oldalon)

## Bugár Béla Komáromban

Február 26-án, 18 órakor a komáromi egészségügyi központ dísztermében lakossági fórumot tart az MKDM, amelyen részt vesz Bugár Béla, az MKDM elnöke, parlamenti képviselő.

A fórumon mindenkit szeretettel vár a területi választmány és a helyi alapszervezet.

Gútán felére csökkent a bűnözés

## Az összefogás eredménye

A gútai városi önkormányzat legutóbbi ülésén a képviselők megvitatták a városi rendőrség tevékenységéről szóló beszámolót, valamint a rendőrség gútai körzeti osztálya beszámolóját a város közbiztonsági eredményeiről. Mint a beszámolókból is kitűnt, a város polgárainak helytállóak azok az észrevételei, miszerint a korábbi évekkel ellentétben, viszonylag rövid időn belül sikerült csaknem a felére visszaszorítani a bűnözést. Ennek az eredménynek az eléréséről Palacka Béla őrnagyot, a rendőrség gútai osztályának parancsnokát és Zachar Sándor nyugalmazott századost, a városi rendőrség parancsnokát kérdeztük.

— Gútán az állami és a városi rendőrség közötti együttműködés egyértelműen jónak mondható, s ez annak köszönhető, hogy Zachar úr személyében olyan parancsnokot kapott a városi ren-

dőrség, aki korábban festületünkben szolgált, ismeri a jogi előírásokat és lehetőségeket. Módunk nyílt arra, hogy a hivatásos állomány és a városi rendőrség

(Befejezés az 5. oldalon)



A Sárkányszív című amerikai fantasyfilmet a múlt hét keddén vetítették első ízben a komáromi Tatra moziban. Lapunk harmadik oldalán beszélgetést közlünk az alkotói stáb két tagjával, akik közül az egyik komáromi születésű. Felvételünkön (fent) Angela Jobbágyová az amerikai, illetve Xénia Petriválská a szlovák stáb asszisztense látható a „fenevad” fejével, jobbra Pat Hadnagy forgatókönyvíró, rendező és producer a Martin című film forgatásának helyszínválasztásánál látható.



## Ne lepődjön meg a kedves olvasó,

harmadával bővítve és valóban változatlan áron jelenik meg ezen a héten a Dunatáj. A rendkívül sok hirdetés miatt úgy gondoltuk, azokat nem az olvasnivaló rovására jelentetjük meg, hanem mellékletként. Reméljük, a közeljövőben is kedveskedhetünk ilyen meglepetéssel olvasóinknak.

A szerkesztőség

NAGY LÁSZLÓ

## Az én szívem

*Az én szívem játszik,  
ingemen átlátszik,  
másik szívvel tündérkedik  
hajnalhasadásig.*

*Születtem, felnöttem  
durva gaz-erdőben,  
virág vagyok, attól félek:  
csalán lesz belőlem.*

*Szaporodik évem  
fényben, égdörgésben,  
ecetért kell elcserélni  
minden édességem.*

## Közúti balesetek

• **Elhagyta a baleset helyszínét.** Figyelmetlenül vezetett 100-as Škodáját R. K. perbetei lakos, aki február 13-án 15,45 órakor Ógyalán, a Perbetei és Erdődy utca kereszteződésében elgázolta a kerékpáron közlekedő Š. H. ógyallai lakost. A gépkocsivezető elhagyta a baleset színhelyét, ám néhány óra elteltével fényt derítettek kilétére. R. K. nem fogyasztott szeszes italt, anyagi kár nem keletkezett. Š. H. mintegy ötnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Figyelmetlen kéréspáros.** Február 15-én 11,30 órakor baleset történt Komáromban, a Rákóczi utcán. L. Cz. komáromi lakos az út mentén parkoló személyautók közül körültekintés nélkül az úttestre kerekedett, ahol az Autóiskola személyautója, amelyet A. Sz. hetényi lakos vezetett, elütötte. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy kétezer korona. L. Cz. leheletében 0,70 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda.

## Rendőrségi hírek

• **Ittasan és jogosítvány nélkül vezetett.** Bár a járásbírósg harminc hónapra eltiltotta J. Sz. komáromi lakost mindenfajta gépjármű vezetésétől, február 10-én egy közúti ellenőrzés során egy 2101-es típusú VAZ személyautó volánja mögött találták. Leheletében 1,21 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda. A férfi ellen a törvényes rendelkezés megszegése büntetének címén indul eljárás.

• **Idegen tulajdonban lévő gépjármű jogtalan használatáért** indul eljárás P. B. ógyallai lakos ellen, akit azzal gyanúsítanak, hogy február 12-én „elkötött” egy Trabantot, amellyel az Iskola utcai zsidó temető kerítésének ütközött és mintegy négyezer koronás kárt okozott.

• **Közokirat-hamisítás büntetének** elkövetésével gyanúsítják M. B. érsekújvári lakost, aki február 13-án 10,30 órakor a szentpéteri Tulipán vendéglőben a Szlovák Kereskedelmi Inspekció hamisított igazolványával igazolta magát, majd a botcsinálta ellenőr 1000 korona pénzbírságot rótt ki R. T.-re, ám a pénzátvételkor elismervényt nem adott. Az állelőnőrnél az ógyallai rendőrségen megtalálták hamisított igazolványát és bélyegzőjét.

Jozef Krutošik  
alezredes

# Shell vagy MOL?

## Újabb benzintöltő-állomás van kilátásban

Az autósoknak Komáromban igazán nem lehet okuk panaszra, hiszen már eddig is 28 szerviz, illetve javítóműhely, négy pneumatikus és négy benzinkút áll a rendelkezésükre. Nos, ha jól értesültünk, a benzinkutak terén már valódi versenyhelyzet lesz,

Mivel mind a Pozsony, mind pedig az Érsekújvár felé vezető I/63-mas, illetve az I/64-es főút mentén már működik két-két benzinkút, a vállalatok Komárom belterülete iránt érdeklődnek. A Szlovákiában igen eredménye-

sen terjeszkedő MOL értesüléseink szerint a Kertész utca felé kacsintgat, ahol a lépcsőzetes irodaház előtti térséget igényelné, míg a Shell a Megyercsi utca, Jókai Színház és az útkereszteződés közötti beépítetlen területet

hiszen a közelmúltban két nagynevű vállalat, a Shell és a MOL képviselője is kopogtatott a városnál azzal az ajánlattal, hogy korszerű benzintöltő-állomást létesítene Komáromban, amennyiben megfelelő építési területhez jutnak.

vásárolná meg, ahol vagy másfél évtizede filmszínházat akartak építeni, ám a terv időközben kútbaesett, s a szóban forgó terület mind a mai napig üres és gondozatlan. Mivel nem tudjuk pontosan, hogy egyik, vagy a másik vállalat milyen ajánlatcsomaggal és feltételekkel állt elő, természetesen korai lenne bármelyikük mellett kardoskodni, ám ha az esetlegesen kiigényelt építési területet nézzük, több szempontból a Megyercsi utcai építési változat a rokonszenvesebb. Nemcsak a rendelkezésre álló terület nagyobb, de a szélesebb, két-kétsávos út is jobban elviselné a benzinkút forgalmát. A döntés joga, az ajánlatok megfelelő megfontolása után, természetesen az önkormányzaté.

## Ahány képviselő-testület, annyi szokás...

*Távol álljon tőlünk, hogy bármelyik önkormányzat ügyrendjébe, jogaiba beleszóljunk, hiszen „ahány ház, annyi szokás”, mégis vesszük magunknak a bátorságot ahhoz, hogy néhány halk megjegyzést tegyünk a komáromi képviselő-testület kialakult „ülésszokása” kapcsán. Bizonyára nem a képviselők, hanem az önkormányzat programját összeállító „hivatal” tehet arról, hogy rendszerint húsz programpontra is több téma megvitatása szerepel az ülések napirendjén.*

Jó, ám legyen, a képviselő hölgyek és urak havonta (?) egy délután és estét igazán feláldozhatnak a köz javára, ha egyszer már annak bizalmából kerültek a székükbe, az azonban már erősen megkérdőjelezhető, hogy — bár jóval előtte kézhez kapják tanulmányozás céljából az ülésen megvitatandó anyagokat —, nyolc-tíz órán át képesek-e tartósan összpontosítani a figyelmüket, hogy azután felelősségük teljes tudatában dönthessenek a város ügyes-bajos dolgai felől? Néha talán gyakrabban kellene ülésezni (januárban egy testületi ülés sem volt) és kevesebb programpontra (a héten pénteken összesen huszonháromat tűztek napirendre). Nekünk, kívülálló közvéleménynek tulajdonképpen semmi közünk hozzá, bár azt sem értjük, hogy egy ideje a program összeállítói a képviselői interpellációkat miért iktatták be utolsó napirendi pontnak. Egy maratoni és ebből eredően testileg és lelkileg megerőltető ülés végén vajon akad képviselő, aki szólásra emeli a kezét? Ha igen, nagy kár, hogy a késői órákban rendszerint már sem a sajtó, sem pedig a nyilvánosság képviselői nincsenek jelen az ülésen...

## BRUTÁLIS SZÜLŐK

A gondjaira bízott személy kínzásának büntetével gyanúsítják A. Cs. és V. Cs. komáromi lakosokat, akik február 11-én és 12-én tettelesen bántalmazták A. Cs. fiát, E. L.-t, akit sérülései miatt kórházba kellett szállítani.

## Idejében szólunk

### Vírusbetegségekről a hajtásban

A vírusok, különösen a hajtásban, mint megbetegítő károsítók, kiemelkedő helyet foglalnak el. Vírusjárvány esetén a kár tetemes méreteket ölthet, s a főbb hajtott kultúráknál, mint a paprika, paradicsom és uborka a termésveszteség 40–80 %-os is lehet. Csak akkor védekezhetünk ellenük hatékonyan, ha ismerjük őket.

A vírusjárvány kialakulását befolyásoló tényezők: a betegségre fogékony gazdanövény, vírusátvitel, valamint a vírusfertőzést és —szaporodást elősegítő tényezők. A vírusátvitel legfontosabb módjai a magátvitel (magfelületi és belső), a talajátvitel (növénymaradványok), valamint a talajgombák, talajlakó fonálférgek, levéltetvek, tripszek, atkák, melyetvek segítségével történő vírusátvitel. A vírusok a fertőzés létrejötte után — bizonyos lappangási idő elteltével — a megbetegített növényen legtöbbször jól látható, jellegzetes elváltozást okoznak. Pontos vírusmeghatározás csak laboratóriumi vizsgálattal történhet! Viszont amit mi is láthatunk és észrevehetünk, azok a leggyakrabban előforduló vírus-típusok a következők:

— **Mozaikfoltosság**, általában a növények levélmezén kisebb-nagyobb sötétzöld-világoszöld, vagy sárga mozaikszzerű foltok.

— **Gyűrűsfoltosság**, a növény levelén, természetesen kialakuló, különböző nagyságú, körkörös rajzolatú klorotikus foltok.

— **Érszalagosodás**, érkivilágosodás, érmozaik a fő- és mellékerek mentén világosabb zöld, illetve sárga elszíneződések.

— **Növekedésbeni rendellenesség** — sárgulás, törpülés.

— **Bokrosodás**, a szár- és izkzők rövidülése, le-  
velőzetták képződése.

— **Deformáció** — a növények a megszokottól eltérő leveleket, hajtásokat, vagy terméseket fejlesztenek.

— **Nekrózis** — szövetelhalás a növények különböző szervein, általában sötétbarna elszíneződéssel. Ezek a foltok lehetnek hosszanti, vagy körkörös elrendezésűek.

A hajtott paprika legfontosabb vírusbetegségei: a maggal és mechanikai úton terjed a dohány-mozaikvírus, paradicsom-mozaikvírus, a paprika enyhe foltosságát okozó vírus. Levélteti vektorral terjed az uborka-mozaikvírus, a burgonya-Y-vírus, lucerna-mozaikvírus, a paradicsom magtalanúságát okozó vírus és mechanikai úton terjed a burgonya X-vírus.

Paradicsompatógen vírusok a hajtásban — maggal, illetve mechanikai úton terjed a paradicsom-mozaikvírus, dohány-mozaikvírus, vektorokkal (szivogató kártevők) terjed az uborka-mozaikvírus, a burgonya-Y-vírus, a lucerna-mozaikvírus, a paradicsom magtalanúságát, illetve foltos hervadását okozó vírus és a paradicsomsárgaság vírusa.

A hajtott uborkán maggal terjed az uborka-zöld-tarkulás mozaikvírus, vektorokkal terjed az uborka-mozaikvírus, görögdiñnye-mozaikvírus és az uborkasárgaság vírusa. A felsorolt vírusok elleni védekezés lehetőségeivel a következő számban foglalkozunk.

Csekés Zoltán memők

A fantázia birodalmának mesterei

# Szerényen a háttérben

A díszbemutatón rezzenéstelen arccal felyelték a sárkány mozdulatait. Míg a nézőtérben ülők egy emberként szisszentek fel a szörnyű fenevad támadásánál, ők szerényen mosolyogtak, s mintha máris azt nézték volna árgus szemmel, hogy mit kellett volna másképp, jobban megoldani. Pat Hadnagy és Angela Jobbágyová ott voltak

Pat Hadnagy már harmadik generációs magyarnak számít Amerikában, hiszen nagyszülei voltak a bevándorolók még a század tízes éveinek táján, s neve ellenére egy szót sem beszél ősei nyelven. Széles gesztikulációi, remek humorérzéke jelzi csupán, hogy génjei őrzik az anyaföld emlékét. — Még 1994-ben készítettük a Sárkányszív című fantasy-filmünket Szlovákiában. Óriási stábbal dolgoztunk, s valamennyi külső és műtermi felvételt Szlovákiában forgattuk. Ez én szerepem elemyészően kicsi volt, hiszen a látványtervezésben segítkeztem, ám magának a sárkánynak a mozgatóját, élethű „támadásait” a mi csoportunk dolgozta ki. Őszintén mondom, hogy a szlovákiai forgatás alatt annyira megtetszett ez a gyönyörű táj, ennek a kis országnak a sokszínűsége, hogy írtam egy forgatókönyvet, amelyet producerként is én valósíthattam meg. A film a „Martin” címet kapta, s az Életfa Alapítvány támogatásával készült. Különlegessége, hogy olyan természetvédelmi film, amelyet minden szlovákiai iskola ingyen kap meg videoszalagon, hogy a gyerekek a mindenkor természetvédelem vala-

mennyi területével, gyakorlati tudnivalóival megismerkedhessenek. A film kosztümtervezőjének Angela Jobbágyovát kértem fel, aki már a Sárkányszív forgatásánál bizonyította ügyességét, s fiatal kora ellenére az amerikai kollégák elismerését is kivívta — mondja, majd pár szlovák szóval igazolja is, hogy egyfajta második hazájának tekinti Szlovákiát. Amikor arról faggatom, hogy az amerikai felhőkarcolók, a nagyvárosi forgatag után nem érzi-e túlságosan sivárnak, egyhangúnak itt az életet, élénken tiltakozik: — Imádom a természetet, s remélem, hogy ez majd a filmemen is érződik. Különböző is álmodozó típus vagyok, s ezért szoktam elsősorban a fantasy-filmek készítéséhez segítséget nyújtani. Tavaly fejeztük be a Kull, a legyőzhetetlen című, ugyancsak Universal filmet, amelyet Szlovákiában és Horvátországban forgattunk. Ez utóbbira csak a tengeri csatajelenetek forgatásához volt szükség. Sokan nem is tudják, hogy Szlovákia milyen gyönyörű síkságokkal, lankákkal, hegyvidékkel rendelkezik...

Ennek a filmnek az év végén lesz az európai bemutatója, de Pat már elkészült a további for-

a film alkotóinak sorában, s nevük is felkerült a stábilistára. Nem kis dolog ott szerepelni a hollywoodi Universal filmgyár kasszasikerének számító filmje, a Sárkányszív alkotói között, s nem kis öröm számunkra, hogy a pár hölgytagja komáromi születésű...

gatókönyvvel.

— Egy rövid időre szakítottam a fantasy-filmek világával, s írtam egy filmvígjátékot „Az elnök nő férje” címmel, amelynek az alapsztorija az, hogy az USA első elnökjének férjére, mint valami First Ladyre milyen fordított feladatok hárulnak — mondja, majd diszkrétan figyelmeztet, hogy Angela érdemei sem kisebbek a filmkészítésben, mint az övéi. Bizony, az ember már csak kíváncsi arra, hogy a komáromi kislánynak hogyan is sikerült a filmvilág nagyjai közé keverednie...

— A véletlenen múltott. A Művészeti Főiskola befejezése után, mint ruhatervező jelentkeztem a Koliba filmstúdióba. Egyszerre csak felfigyeltek angol nyelvtudásomra, s amikor az Universal producere olyan koordinátort keresett, aki szinkrontolmácsként is tevékenykedne a stáb amerikai és szlovákiai tagjai között, felkínálták ezt a lehetőséget. Az már egy további véletlenen múltott, hogy néhány szaktanácsm után a film kosztümtervezője további filmjénél már asszisztensévé választott. Amikor Pat ismertette velem a Martin forgatókönyvét, már láttam is magam előtt a szereplők

ruháit. Lényegében ez volt az első filmem, amiben önálló tervezést végezhettem. A Kull, a legyőzhetetlen már szinte az ölembe pottyant, ugyanis a stáb nem is keresett mást a forgatásokra — mondja, majd elárulja azt is, hogy mindig a speciális célfeladatokra összpontosítja figyelmét. Nagy kihívásnak tekintette, amikor a Slovnaft az üzemi hostessek számára vele tervezetett egy olyan reprezentatív ruhát, amely a cég sárga-fekete színein alapul. Az ő tervezőasztaláról került ki a Figaro nyakkendő-díszszabakendő ajándékcsomaga is. — Jóleső érzés találkozni a valóságban is azokkal a ruhákkal, kiegészítőkkel, amelyeket én terveztem. De azok a pillanatok, amikor a Sárkányszív kész filmként előszór került levetítésre, egyben megrázóak és boldogítóak. Ez az érzés ismétlődik minden alkotás befejezésénél. Valahogy úgy éreztem, hogy saját gyermekeket láthatom viszont...

Terveiről faggatom. Szomorú sóhajjal mondja, hogy kevés a hazai filmipari termék, sok viszont a tapasztalt szakember. Közöttük maradni, megőrizni a kivívott helyet, nagyon fárasztó dolog. — És a Jókai Színház? — kérdezem. Szeme felcsillan, s azután szinte ömlik belőle a szó: — Ha egyszer felkérést kapnék, szívesen vállalnám a kosztümtervezést, mert nem titok az, hogy bármerre járok is a világban, szívem egy darabja mindig Komáromban marad...

—m—

Több balesetet, kevesebb kár

## Közútjaink biztonságáról

Az év első hónapjának összesített baleseti statisztikája azt jelzi, hogy 1996 januárjához képest 87-ről 90-re emelkedett a közúti balesetek száma, s bár a tavalyi 4-hoz képest idén nem történt halálos kimenetelű karambol, a súlyos sérülések száma (2) nem változott.

A tavalyi 1 millió 757 ezer koronás kárhoz viszonyítva az idei 938 ezer koronás egyben azt is sejteti, hogy a sofőrök igyekeztek a sikos, sok esetben jégpályává változott útesten óvatosan haladni, hogy elkerüljék a tömeges koccanásokat. Egy esetben autóbuszsofőr, 16 balesetnél tehergépkocsivezető, 69-nél pedig személyautó vezetője volt a vétkes. Talán a hidegnek köszönhető, hogy kerékpáros nem okozott balesetet, viszont két esetben gyalogos volt a vétkes. Kedvező jelként értékelhető, hogy a gyorsajtás miatt bekövetkezett ütközések száma a tavalyi 34-ről 15-re csökkent, viszont több ütközés következett be a helytelen előzési mód (4), valamint a kötelező elsőbbségadás elmulasz-

tása miatt (8). Lényegében változatlan maradt a helytelen vezetési mód (19) és a sofőrök alapvető kötelességének megszegése (14) miatt bekövetkezett karambolok száma.

Januárban a hét legveszélyesebb napjának a szerda (29) és a péntek (22) számított, a legkedvezőtlenebb napszaknak pedig a 9 és 11, illetve 15 és 17 óra közötti időszak. Januárban 67 balesetet a Komáromi járás lakosai, 9-et más járásból érkezett gépjárművezetők, négyet pedig külföldi állampolgárok okoztak. Itt kell megemlíteni, hogy hat esetben ismeretlen tettes után nyomoz a rendőrség, négy esetben pedig vadkáról kell beszélni.

Kovács Ferenc  
mérnök-alhadnagy

## Edina mosolyáért

Edina (fényképünkön) az a kislány, aki a komáromi Víz utcai tűzvészben életveszélyesen megsérült. Komoly anyagi áldozatokkal járó plasztikai műtétek egész sora vár rá, hogy egészségén kívül szépségét és boldog mosolyát is visszanyerje. Mindehhez Ön is hozzájárulhat, ha a Dopravná banka komáromi fiókja támogatása mellett, a Dunatáj szerkesztősége által nyitott folyószámlára elküldi adományát. A bankszámlára „A” típusú postai szelvényen kell a pénzt feladni. A bankszámla száma:

Dopravná banka, a. s.  
Komárno  
80116918/7400

A Dopravná banka jóvoltából lehetőség nyílt az adományok közvetlen befizetésére is, ha személyesen felkeresik a bank komáromi kirendeltségét a Nádor utca 51. szám alatt.



Február 9-től a következő adományok érkeztek a számlára: Matlák Edittől 200 korona, a Janko családtól 100 korona. Edina számláján február 16-ig 93 ezer 628 korona volt. Itt szeretnénk elnézést kérni mindazon adományozóktól, akik nevét nem tudjuk közölni lapunkban, ugyanis sok esetben a posta és a bank között nem továbbítják a feladást szelvényeket.

Várjuk további adományokat!

## Tüskék a körmünk alatt

Egyre elkeseredettebben vesszük tudomásul, ha egyáltalán tudomásul lehet venni, mint csorbítják, nyirbálják „európai átlag feletti” jogainkat. A legutóbbi példa a kétnyelvű bizonyítványok betiltása volt, melynek következtében a magyarul tanuló nebulók hét évtized után csak szlovák nyelvű bizonyítványt vihetnek haza. Történt mindez annak ellenére, hogy a kétnyelvű bizonyítványok kiállítása nem ellenkezik a nyelvtörvénnyel, mely nem szabályozza a kisebbségek nyelvhasználatát, nem is szólva az alkotmányról, mely egyértelműen lehetőséget ad a kétnyelvűsége. Az már csak ráadás, hogy az SZK Kulturális Minisztériuma államnyelvi osztályának vezetője január közepén még azt nyilatkozta, senki sem akadályozza meg a pedagógiai dokumentáció kétnyelvű vezetését. Nos, az ígért szép szó, megtartani azonban bizonyos körökben régen nem szokás... S ez még sajnos nem minden. A „boszorkánykonyhán” készülnek a magyar iskolák létét veszélyeztető további rendeletek és tervezetek, melyekhez képest a csak szlovák nyelven kiállított bizonyítványok akár semmisségnek tűnhetnek. Ezek szerint például a magyar alapiskolából magyar középiskolába felvételiző tanulónak szlovák nyelvből kötelező vizsgát kell tennie, viszont anyanyelvéből csak a középiskola igazgatójának ezirányú döntése esetén, továbbá a magyar iskolákban szeptembertől kötelezően szlovák nyelven oktatnak a történelmet, földrajzot és a testnevelést.

Vajon mit tehet ebben a helyzetben a kiszolgáltatott és megfélemlített pedagógus, vagy a szülő? Egy bizonyos, hátrálnunk már nincs hová. Bármily nehéz is a helyzet, nem adhatjuk fel, még akkor sem, ha közülünk sokak hitét megbolygatták már a kivédhetetlennek tűnő intézkedések. Óriási felelősség nehezedik most a bennünket képviselő politikusokra, a valóban elhivatott pedagógusokra és végül, de nem utolsósorban azokra a szülőkre, akik már az eddigiek során is tanúbizonyságot tettek rendíthetlenségükről.

Fontos tudnunk, hogy a szülőknek az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata 26. cikkelyének 3. pontja alapján elsődleges joguk van dönteni gyermekeik nevelését illetően, így jogukban áll tiltakozó akciókat szervezni, aláírásokat gyűjteni, beadványokkal fordulni az illetékesekhez, s tenni mindezt amíg nem késő.

Ne feledjük, anyánk nyelvét és a felnövekvő nemzedék sorsát bízták ránk a századok, s mi felelősek vagyunk mindkettőért. Még akkor is, ha ennek súlya néha már-már elviselhetetlennek tűnik számunkra.

Meg kell hagyni, ritkán van olyan egyetértés a tisztelt honatyák és honatyák körében, mint amikor a képviselői fizetésük emelését, akarom mondani valorizációját tárgyalják. Mert 36 milliárdos deficit ide vagy oda, a parlamenti képviselők fizetése 36 - 38 ezer koronára emelkedett. Hogy ezért a pénzért szegényeknek mindig ott kelljen ülni! Nem csoda, ha néha kiruccannak a büfőbe, vagy kiszaladnak a városba, hogy megnézzék, hol lehet olcsóbban felváltott kapni. Meg azt sem vehetjük rossz néven, ha elfelejtik felemelni a létminimumot, a nyugdíjakat, családi pótlékot, szociális juttatásokat és segélyeket. Ilyen fizetések mellett! Még jó, ha azért néha akad nekik mellékes, egy kis elprivatizálni való. Ha ez sem lenne, a demokráta nagyanyók már rég gyűjtést szervezhettek volna a szegény nyomorgó képviselőik javára...  
-nkzs-

## Lapzárta után...

Pénteken, február 21-én tartja meg 22. ülését a komáromi városi képviselőtestület. A képviselők foglalkoznak többek között a város zöldövezetének gondozásáról és kezeléséről szóló általános érvényű rendelettel, megvitatják a lakásbiztonság jelentését, a városi lakások sorrenden kívüli bérbe-

dásának jegyzékét és a város tulajdonát képező megüresedett lakások értékesítése alapelveinek módosítási javaslatát. Bizonyára nagy érdeklődésre tart majd számot a városi autóbussz közlekedéssel foglalkozó jelentés és javaslat, amely már hosszabb ideje függőben volt.

## Kilengő időjárás

Az idei tél alaposan kitétt magáért. Az elmúlt napokban végre megnyílt a hideg, sőt február 13-án viharos szél és eső kíséretében többször villámlott és mennydörgött, mint a nyári záporok idején. Az ehhez hasonló időjárás viszonylag ritkán fordul elő és éppen rendkívülisége miatt már évszázadokkal ezelőtt is felkeltette az emberek érdeklődését, úgyhogy érdemesnek tartották feljegyezni. Ezekből az egykori feljegyzésekből értesülünk például arról, hogy az 1172. év januárjának végén a fák kiszáradtak, februárban a madarak fészkeltek és költöttek. 1289 telén olyan meleg volt, hogy a lányok ibolyakoszorúkkal díszítették magukat karácsonykor. 1421-ben a gyümölcsfák márciusban, a szőlő áprilisban virágzott és áprilisban megérett a cseresznye. 1486-ban húsvétkor a gabona már kalászos volt, 1538, 1607 és 1659 telén sem fagy, sem hó nem volt. A 19. században nagyon szelíd teleket jegyeztek fel 1807-ben és 1847-ben. 1879. február 23-án és március 2-án pedig Komáromban — a korabeli újságok híradása szerint — villámlásokkal, mennydörgésekkel, orkánszerű széllel kísért jégeső hullott.

-mm-

## Miniszteri részvétellel

## Munkájukat értékelték

Február első hetében tartotta meg ülését a Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom járási választmánya, amelyen részt vett Dr. Ivan Hudec, a kulturális és Peter Baco mérnök, a mezőgazdasági tárca minisztere, valamint a DSZM országos és kerületi szerveinek vezérkara.

A 105 járási küldött az értékelő beszámoló megvitatása után elsősorban az 1977-es év feladataival foglalkozott, majd megválasztotta a járási választmányt. A párt járási választmányának elnökévé újra Ferdinand Ďuríköt, alelnökké Ernest Machot, Ján Máté mérnököt, František Dosudil mérnököt és Albert Gažo mérnököt választották. A DSZM járási választmányának ügyvezető titkári tisztjét továbbra is František Majcher tölti be. Az évről kongresszus résztvevői továbbra is támogatásukról biztosították a Szlovák Köztársaság kormányát, élén

Vladimír Mečiarral, választási célkitűzéseik valóra váltása terén.

Ján Máté

## Sorstársi összefogás

Kevesen tudják, hogy a Komáromi járás szklerózis multiplex nevű betegségben szenvedő lakosai négy évvel ezelőtt SM-klub néven önszerveződéses szervezetet hoztak létre, amely nem csupán a betegeknek, hanem családtagjaiknak is igyekszik hasznos tanácsokat adni. Rendszeresen, minden hónap első szerdáján a komáromi nyugdíjasklubban találkoznak, ahol meghívott vendégeikkel együtt vitatják meg problémáikat. Külön öröm volt számukra, hogy részt vehettek egy szleón rekondációs összpontosításon, amelynek költségeit elsősorban szervezetük támogatóinak adományaiból fedezték. Munkájukat a komáromi és a vágfűzesi önkormányzat és egy dunaszerdahelyi magánvállalkozó jelentős pénzüsszeggel segíti, de szívesen fogadnak mindenkit, aki érdeklődik az SM-klub iránt, és segíteni szeretné munkájukat.

-mm-

## Eleink az írógépről

Százhusz éve, 1877 februárjában a Komárom c. újságból értesülhettek a komáromiak először arról, hogy a fegyvergyártás terén már világhírű nevet szerzett Remington „Igen leleményes és egyszerűségében majdnem felülmúlhatatlan írógépet állított össze”, amellyel a szükséges gyakorlat megszerzése után „egy perc alatt 80-90 szót” lehet leírni, sőt az olvasó megtudhatta azt is, hogy „az így írt sorok nemcsak egyenesek, hanem minden betűjük tiszta és kerekded.”

A közlemény a továbbiakban hangsúlyozza, hogy Remington remek találmánya csak „egy föltételt követel attól, aki használni akarja: hogy zongorázni tudjon.” Az írógépről hírt adó újságíró közleménye végén így sóhajt fel: „Most már nem hiányzik egyéb,

minthogy még egy gondolkodó gép találtassék ki!”

Nos, a mai korszerű számítógépek feltalálásáig még néhány évtizedet vámi kellett, de úgy tűnik, az írógéppel foglalkozó első komáromi újságcikk megjelenésétől eltelt jónéhány év addig is, amíg Komáromban használni kezdték Remington találmányát, mert a Komárom c. lap 1879 szeptemberében ismét foglalkozva az írógéppel, többek között megállapítja: „Bonyolult szerkezete miatt a gép még meglehetősen drága (230—290 forint között, a szerint milyen nagy) s ez bizonyára nagy akadálya lesz gyors elterjedésére nézve. Egy ily gép már Budapesten is használatban van a Ferenc-csatorna vállalat igazgatóság irodájában.”

# Megtalálják a megoldás kulcsát?

(Folytatás az 1. oldalról)

rület évente kap a kormánytól a városi tömegközlekedés dotálására céljára egy bizonyos pénzcsoportot, amelynek a városok közötti elosztásáról a kerületi hivatal, illetve annak illetékes osztálya dönt. Az önkormányzatok ebből térítik majd évente azt a veszteséget, amelyet az állami tulajdonban lévő járási SAD-üzemek a városi buszközlekedés terén „kitermelnek”. Nyilvánvaló, hogy ez túlbonyolította a dolgoknak, mert sokkal egyszerűbb lenne, ha a kormány, illetve az illetékes tárca közvetlenül az állami tulajdonú SAD-üzemeket dotálná. Természetesen az a lehetőség is megoldásként kínálkozott volna, ha privatizálnák a Szlovák Autóközlekedési Vállalatot, illetve annak járási üzemait, ám erről egyelőre szó sincs.

Marad tehát a kerületi elosztásból származó összeg, amelynek nagyságát eddig nem ismerték a városok, s így az ideai költségvetésbe sem vehették át ezt a pénzt. Ez talán a kisebbik gond, hiszen év közben módosítható a költségvetés. A komáromi buszközlekedés vonalait és járatait tulajdonképpen évtizedek óta változtatlanok, s már a képviselő-testület korábban megtartott egyik ülésén is elhangzott a javaslat, hogy a tömegközlekedés gazdaságosabb tétele érdekében újból fel kellene mérni az egyes

buszjáratok kihasználtságát. Nos, hogy ezt megtették-e, vagy sem az illetékesek, talán kiderül az e héten megtartandó 22. önkormányzati ülésen.

Végezetül néhány számadat a Komárom társadalmi-gazdasági fejlesztését célzó koncepció városi tömegközlekedéssel foglalkozó fejezetéből. Jelenleg hat helyi, 19 városon kívüli, 6 távolsági és 3 nemzetközi buszvoánlat működhetnek, míg a buszjáratok száma összesen 171, ebből a városi járatok száma 146, a távolságiaké 19, a nemzetköziesek pedig hat. A városi tömegközlekedés napi átlagban mintegy 15 016 személyt számít s ez a szám — a fejlesztési koncepció összeállítói szerint — 2010-ben eléri a napi 23 760 személyt. Az utóbbi években egyre többen közlekednek városon belül saját gépkocsival, ám ez a velejáró gondoknak egy újabb fejezetét képezi... (th)

## Késve érkezett...

... a Magyar Asszonyok Ligája gútai helyi szervezetének reagálása a lapunk február 7-i számában megjelent írásra. Tekintettel a válasza terjedelmére, azt legközelebbi számunkban közöljük.

A TAC-BUS utazási iroda ajánlatából:

Staudt Mihály u. 6.  
Komárom  
Tel.: 0819/841 305

**Paris**

június 13-17  
3 700 Sk/fő



**BIBIONE**

augusztus 2-9  
4 500 Sk/fő

Venecia \* Róma \* San Marino

augusztus 22-29  
5 000 Sk/fő



Korlátozott számban még jelentkezni lehet a csoportvezetőnél, a 608 88-as telefonszámon.

## STK-RA VÁR A KOCSIJÁ?

Felkészítjük és levizsgáztatjuk a Gépipari Szakközépiskola mögötti műhelyünkben!

- \* karosszériacsere \* motorbeállítások \*
- \* geometria-ellenőrzés \* fékjavítás \*
- \* elektromos hibák eltávolítása \*

**METAL**

KOMÁRNO  
TEL.: 637 24

## Magányosok – társkeresők találkozója

1997. március 1-jén 19.00 órakor a szentpéteri kultúrházban. Zene: B-TRIO

## ZÖLDSÉGKERESKEDŐK FIGYELEM!

Szívesen együttműködnénk befutott zöldség- és gyümölcsfelvásárlóval KIEMELT JUTTATÁSÉRT.

Várjuk kezdők jelentkezését is. Telefonszám: 0819/922 77, 92 328.

# Az összefogás eredménye

(Folytatás az 1. oldalról)

járőrszolgálatának egyeztetésével folyamatosan felügyelhesünk Gúta közbiztonságára — mondta Palacka őrnagy. — Mindketten ugyanis azt tartottuk legfontosabb feladatunknak, hogy megelőzzük a bűncselekmények elkövetését, megtaláljuk azokat a potenciális helyeket, ahol fennáll a bűncselekmény elkövetésének lehetősége, s olyan intézkedéseket fogadtassunk el az illetékes szervekkel, amelyek megnehezítik a bűnözők tevékenységét. Ha a bűnüldözési statisztikát nézzük, leggyakoribb a vagyon elleni bűncselekmény. Huszonkét esetben törtek fel üzleteket, vendéglőket, üdülőket és lakatlan házakat, illetve óvodákat és iskolákat.

— Amikor átvettem a városi rendőrség parancsnoki tisztjét, elsősorban a rendszeresség, a városi rend megőrzését tűztem ki célul. Tevékenységünk eléggé sokrétű, hiszen ügyelünk a parkolásra, a személtelhordásra, a házi- és haszonállatok tartására, a mezőgazdasági hulladékok égetésére. Rendkívül hasznosnak tartom az önkormányzat azon döntését, miszerint a teher-

gépkocsik nem parkolhatnak az éjszakai órákban a város közterületein, mivel az őrzött parkoló egyben gátat szab a kocsifeltöréseknek. Ha csupán a múlt év második felének eredményeit nézzük, akkor 11 esetben léptünk fel a polgári együttélést megzavaró esetekben, nyolc ízben a városi rendre vonatkozó általános érvényű rendelet megsértőivel szemben, biztosítottuk a város kulturális és társadalmi rendezvényeinek zavartalanosságát — csatlakozik a beszélgetéshez Zachar Sándor. — Sok esetben viszont értetlenül állunk olyan ügyek elbírálásánál, amikor a város külön segítséget nyújt az idősebb állampolgároknak a kerti hulladék ingyenes elszállításához, ám ennek ellenére megis meggyújtják a harasztot, a faleveleket.

— Ha a város és a hozzá tartozó települések bűnüldözési eseteit elemezzük, egy autólopás, illetve négy kocsialkatrész-lopás, egy Babetta eltulajdonítása, 14 esetben serteslopás ügyében nyomoztunk, s felderítettünk öntözőcső-lopást, gabonálopást, kerékpárlopásokat. Összességében a súlyosabb bűncselekmények java-

részt sikerült felderítenünk. Az, hogy az 1995-ös 63 bűncselekmény helyett tavaly már csak 45 történt, egyértelműen bizonyítja, hogy eredményes a két rendfenntartó szerv közötti együttműködés — veszi vissza a szót a rendőrség őrnagyja. — Ami viszont figyelemre méltó tény, az az erőszakos bűncselekmények számának kedvezőtlen alakulása. Többnyire zárkörű, tehát nem a rendőrség, vagy a városi rendőrség által felügyelt rendezvényeken előforduló testi sértések számának gyakorisága ugyanis azt bizonyítja, hogy a fiatalság körében egyre jobban elszabadulnak az indulatok. Ártalmatlan vita következménye volt már olyan súlyos arcsérülés is, ami miatt a károsult többhetes kórházi kezelésben részesült. Fontosnak tartjuk tehát a fiatalság körében végzett felvilágosítói munkát, aminek az eredménye majd a későbbiekben nyilvánul meg. Ezen a téren is kedvező az esetek felderítettsége, ami persze a károsultak számára gyenge vigasz. Talán a városi rendőrséggel együtt ezen a téren is tudnánk megfelelő eredményeket felmutatni.

— Sokan a szemünkre vetik, hogy Gútán napközben kevés városi rendőrt látni az utcákon. Ez egyrészt azt jelzi, hogy a lakosság már igényli a munkánkat, másrészt pedig egy kicsit a tájékozatlanságot tükrözi. Kis létszámú egység vagyunk, amely egyszerre nem tud jelen lenni mindenütt. Az éjszakai járőrözések, amelyeket a hivatásos rendőrséggel egyeztetve folytatunk, már meghozták az első eredményeket, hiszen több esetben megakadályoztuk bűncselekmények elkövetését, illetve a helyszínen fogtuk el azokat elkövetőit. Az eddigi eredményeket értékelve úgy gondoljuk, hogy ezen az úton kell tovább haladnunk, s a két szerv közötti együttműködés adta lehetőségeket még jobban kihasználjunk. Számunkra az a siker, ha nem történik bűncselekmény, ha nem zavarja éjszakai randalírozó az alvók nyugalmát, ha földjeikre úgy mehetnek ki a mezőgazdasági kistermelők, hogy az ott hagyott öntözőcsöveket a helyükön is találják — zárta a beszélgetést a városi rendőrség parancsnoka.





# RUNO

## Napjaink csodája!

Időről-időre újra felfedezzük azt, hogy nem kell mindenben az újat, a mesterségeset keresnünk, jobb, ha az évszázadok tapasztalatait alkalmazzuk mindennapjaink során. Ezért jelszavunk:

### Vissza a természetes anyagokhoz!

# RUNO

márkanév alatt hozzuk forgalomba a természetes birkagyapjából készült termékeinket, amelyeket elsősorban azok fogadtak szívesen, akik különféle por- és tollallergiában, reumatikus betegségekben, izületi fájdalmakban, vagy idült légúti megbetegedésben szenvednek.

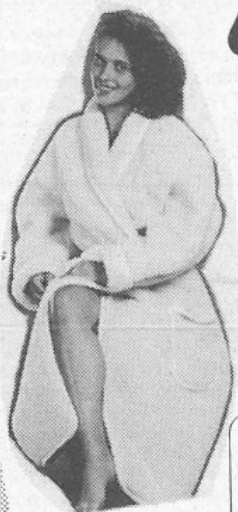
Ajánlatainkból:

Teljes ágyneműkészlet  
(2 lepedő, 2 fejpárna, 2 takaró)

**12 900 Sk**

Egy ágyra való ágynemű

**6 450 Sk**



- \* lakáskiegyesítő \* bútorkiegészítők \*
- \* gyapjú ruházati cikkek \*
- \* izületvédők \* lábbelik \*

Ha az egészséges életmód mellett döntött, mielőbb keresse fel nagykereskedésünket!

# RUNO

HL-HORVÁTH  
Thaly Kálmán u. 1 (virágüzlet)  
945 01 KOMÁRNO  
Telefonszám: 0819/3674  
Fax: 0819/841 047

# A MENOS-ZSP

tisztelettel értesíti a kedves vásárlókat, hogy a konyhai felszerelések széles skálájával szaküzletet nyitott

Gűlán

a Palkovich u. 32. szám alatt  
(az „öreg iskola” mellett)

Legyen Ön is  
szaküzletünk  
állandó  
üzletfele!

Húsvétra,  
ballagásra,  
vagy esküvőre  
keres gyermekének  
szép és elegáns ruhát,  
kosztümöt, öltönyt?  
**A legnagyobb  
választékot  
nálunk találja!**

Sokféle farmernadrág  
(kockás, vállpántos),  
szövet- és düftinnadrágok,  
farmeringek, mellények,  
dzsekik, divatos pólók  
is kaphatók.

# VIKI

gyermekdivat

Dél-Komárom,  
Igmándi u. 26  
(szemafor előtt  
50 m-rel az utca  
bal oldalán)

## D&V AUTO \$ SUZUKI KOMÁRNO

### Ajánlatunkból:

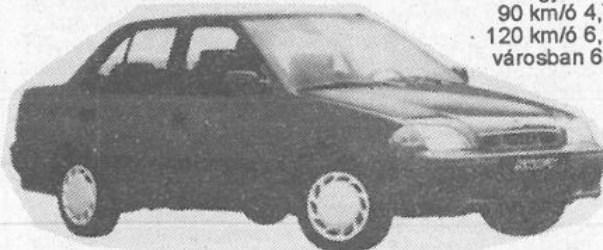
Swift1.0L	299 800
Swift1.3GC	319 800
Swift1.3GLSedan	354 400

BALENO	505 340
BALENOCOMBI	660 340
CURRYVAN	397 370
SAMURAI	525 370
VITARA	729 370

Jöjjön el,  
ezt meg kell néznie!

### Bemutatjuk a SWIFT 1.3 GLX SEDAN-t!

Összsúly 1 340 kg, mechanikus 5+1 sebváltó  
SOHC/4 motor, központi befecskendezés, 1 298 ccm-es  
Forgatónyomaték: 99/3 500  
Fogyasztás:  
90 km/ó 4,7 l,  
120 km/ó 6,2 l,  
városban 6,5 l



központi zár, el. ablakbeállítás, fényszóró beállítása, indításgátló,  
digitális óra, fordulatszámérő, el. ablakemelő, metálszín

Keresse üzletünket Komáromban,  
a volt sörgyári söröző  
(Megyercsi u. 34)  
és az élelmiszerüzlet mellett!

Előjegyzés  
és felvilágosítás  
a 0901701342-es,  
819/4796-os  
és 819/615 15-ös  
telefonszámokon.

- \* Pótalkatrészek hazai kocsik árszintjén \*
- \* Garanciális és jótállás utáni szerviz \*
- \* Vétel lízingre, vagy 9,25 %-os kölcsönre \*
- \* 15 %-os alapbetétnél kezes nélküli kölcsön \*
- \* 5 éves visszatérítés \*

Vásárlóink különleges igényeit (szín, extrák) négy napon belül teljesítjük!



# VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

## AZ ÁLTALÁNOS BETEGBIZTOSÍTÓ

1997. 2. 1-től módosította fizetési feltételeit szerződéses partnereivel szemben, melynek értelmében megfelel a Pénzügyi Minisztérium által ajánlott áraknak.

**Az egészségügyi intézményeknek az ajánlott árak maximumát téríti meg.**

- **Ambuláns orvosok, kiegészítő vizsgálatok és orvosi készütség esetében a pont értéke 0,30 Sk-ra emelkedik.**
- **Az egy páciensre eső összeg a körzeti orvosok esetében 12 Sk-ra, gyerekorvosok esetében 15,50 Sk-ra, nőgyógyászok esetében pedig 8 Sk-ra emelkedik.**
- **A fogorvosok esetében a pont értéke 0,48 Sk-ra emelkedik.**
- **Emelkedik a kórházi kezelés térítési díja is, mégpedig a kórház típusától függően. Járásunk kórházánál ez a változás a napi térítési díj 800 Sk-ról 840 Sk-ra való emelkedését jelenti.**

Az Általános Betegbiztosító ettől a változástól ügyfelei ellátásának, valamint az egészségügyi intézményekkel való együttműködésének a javulását várja. Ez a kedvező lépés összhangban van az 1997-es évre tervezett kiadásokkal és bevételekkel. Az Általános Betegbiztosító célja, hogy tovább javítsa kapcsolatát biztosítottjaival és szerződéses partnereivel.

Az Általános Betegbiztosító igazgatói rendelettel – mely 1997. 3. 1-jén lép életbe – **újabb készítményeket sorolt be a teljes mértékben térítendő gyógyszerek közé, és ezzel bővítette ügyfelei számára az ingyenes gyógyszerek választékát.** Olyan 50 új gyógyszerről van szó, mint például különböző antibiotikumok, szívgyógyszerek, nyugtatók stb.

Szerződéses orvosaink már rendelkeznek ezzel az új listával, így részletes információt tudnak nyújtani minden kedves érdeklődőnek.

## Kultúrtörténeti kalandozások

## Ilkay, Jolkay, Jókay

(Folytatás az előző számból)

A XV. és a XVI. században ugyanis Aha faluban több ízben találkozunk Jókaiakkal. A család zöme azonban Ilka vagy Jóka községben maradt. Egyik 1303-ban kelt oklevelünk például Ilkay Jánost és Ilkay Andrászt, az 1311. évben pedig Ilkay Salamont és fiát, Ilkay Lászlót említi, 1312-ben Venis de Joka és „Johannes Filius Urenus de Ilka” szerepelnek.

Nem lévén célunk a Jókay család genealógiáját adnunk, csak megemlíthjük, hogy még a XVI. század derekán is felváltva használják a családtagok a Jókay és Ilkay vezetéknevet s hivatalosan is így írják nevüket: Ilkay sen Jókay.

A XVI. században a török-magyar harcok idején a nemesség állandóan hadakozott. A katonaszkodás — főleg a birtokaikat vesztett nemesek részére — kenyérkeresetté lett. Az Ilkay vagy Jókay család tagjait is a harctereken találjuk. Ilkay Péter (Petrus de Ilka) testvérel együtt Telekessy Imre fővezér seregében szolgált. Valószínűleg akkor álltak a kiváló főtisztünk hadába, amikor az Komáromban a naszádosok főkapitánya volt. Telekessyvel együtt aztán a két Jókay messze elszakadt hazájától. Ilkay Péter, aki Jolkaynak és Jókaynak is írta magát, Telekessy seregében, Kálnássy Ferenc kapitány kardja alatt mint huszárfőlegény három lóval szolgált. Fivére: Jókay Ber-

talán egy ideig vele együtt ette a vitézi kenyeret, aztán a Dunántúl harcolt. Mindketten jeles vitézek voltak s többször kitüntették magukat. Ilkay vagy Jókay Péter részt vett Telekessy Imrénének győzelmes harcaiban s a kazai diadal alkalmával egy Hazzon nevű előkelő és szép török ifjút fogott el, akit Telekessy fővezér a királynak küldött ajándékba.

Jókay vagy Ilkay Péternek testvére: Ilkay Bertalan 1556-ban részt vevén a szigetvári expedícióban, török fogságba esett s aztán Ettek nevű pesti vajda tömlőcében sánylódott. Jókay Péter mindenáron ki akarván szabadítani fivérét, folyamodásában arra kérte a királyt, adná néki vissza a Hazzon nevű török ifjút, aki az

ő rabja volt, hogy fivérét kivált-hassa véle. Egyúttal ugyane célra hátralékos zsoldja kifizetéséért is könyörgött. Erdemes megemlé-nünk, hogy folyamodását így írta alá: Petrus Ilkay. Az udvari kama-ra pedig ezt írta a kérvényre; Supplicatio Petri Jolkay.

Péter úr többször megismételte kérését, de úgy látszik minden eredmény nélkül. Hátralékos

zsoldja kifizetése ügyében azon-ban történt némi intézkedés. A fi-zető és a mustramester ugyanis kimutatta, hogy Jókay Péter 1557. december 24-ike óta három huszárlóval szolgál a Szepességekben Kálnássy Ferenc kapitány kardja alatt.

(Befejezése következik)

Takáts Sándor

**Az átlagosnál hosszabb életnek még viszonylag nyugodt, sőt renyhe korokban is az az ára, hogy az ember egyre kevésbé ismerős, egyre idegenebb világban találja magát.**  
(Toynbee)

## OLVASTA MÁR?

James Jones nevét a filmként is nagy sikert aratott Most és mindörökké című regénye tette nálunk is ismertté. A folytatásként megírt Fütty-öt a *Rohanva jöttek* követi a sorban, melynek mondanivalója hasonló a Füttyéhez: a háborút túlélő katonák hazatérésük után nem találják helyüket a polgári életben, életük kényszerpályára siklik, soruk tragédiába torkollik. A háború kései áldozatai ők is — békeidőben. A főhős Dave, miután hazakerült a háborúból, visszatért szülővárosába, ahonnan sok évvel ezelőtt, középiskolás korában kellett eljőnie. Kényszerű „száműzetése” után egyebek mellett írással is próbálkozott, még hozzá nem is sikertelenül. Visszatérése után szinte idegennek érzi régi környezetét, sikeres üzletember bátyját, akivel nem volt éppen felhőtlen viszonyban, s a

régi ismerősöket. Dave, aki maga is megváltozott, nem találja helyét, ismét megpróbálkozik az írással, szerencsejátékba, ivászatba, méltatlan szerelmi kapcsolatokba menekül. A futó kalandok mellett igazi szerelemre vágyik, megszeret egy lányt, ám kapcsolatuk reménytelenségre van ítélve, mivel múltjuk mindkettőjüket megbéklyózza. Az írással sem talált igazán magára, a reménytelen szerelemből pedig úgy próbál kitörni, hogy feleségül vesz egy arra méltatlan nőt, akivel párszor jól érezte magát. A kudarcoknak, s céltalanná vált életének az értelmetlen halálát vet véget. Közben egy újabb nemzedék már Észak-Koreában harcol, a háború poklában veszteti életét, vagy azt túlélve válik annak kései áldozatává, lelki sérültjévé.

-nkzs-

## A komáromi nyomdászat és sajtó története

## A Komáromi kalendárium

(Folytatás az előző számból)

Már 1853-ban méltatta Mátray Gábor a régi naptárak s a Komáromi kalendárium fontosságát. Mátray ugyanis 1853. március 7-én érdekes előadást tartott a Magyar Tudományos Akadémia kis ülésén „A magyar naptárak a közelebb lefolyt négy évszázad alatt” címmel. Élénk színekben festette a régi naptárak fontosságát a tudomány szempontjából. Előadása közben igen sok régi naptárt mutatott be a hallgatóságnak eredeti példányban. Így többek között bemutatta a Komáromi kalendárium 1706—1722-iki évfolyamait is.

Az előadás érdekességét külön is emelte az a körülmény, hogy amint az ülés jegyzőkönyvéből az kitűnik, a jelen voltak között helyet foglalt Czuczor Gergely, a volt komáromi bencés tanár is. Amikor Mátray a Komáromi kalendáriumról szólt s annak néhány példányát be is mutatta a hallgatóságnak, Czuczor, aki éveken át szerkesztette ezt a népszerű naptárt, bizonyára visszagondolt a komáromi szép napokra, Weinmüller Franciskára, aki akkor selyemben, bársonyban járt, most pedig fakó ruhában az Erzsébet-téren várja arra sétálni őt, hogy alamizsnát kapjon. Micsoda szédítő ellentét a múlt és a jelen

között! A komáromi irodalmi központ, a komáromi olimpuszi berek megteremtője, a mesebeli szép Franciska, akinek kegyéért százan esengtek — koldul!

Mátray óta leginkább Thaly Kálmán méltatta a Komáromi kalendáriumot, aki a Komárom megyei Csep község birtokosságának leveles ládájában 25 darab régi magyar naptárt talált, amelyek közül négy még ismeretlen volt. E naptárakat külön az tette becsesekké, hogy a naptár üres lapjait a Thököli- és Rákóczi-korban élő Pázmándy Gergely napló-szerű jegyzetekkel látta el. A Komáromi kalendárium 1708. évfolyama ekkor került elő.

Szabó Károly a legöregebb magyar kalendáriumnak az 1711. évfolyamot ismeri s ezt tartja a legrégebbi komáromi nyomdatermék-

nek. Ma már 1706-ból is ismerünk Komáromi kalendáriumot, ezt Mátray már 1853-ban ismertette.

Manapság úgy áll a dolog, hogy a Komáromi kalendáriumnak 1706-tól 1722-ig ismerjük évfolyamait. 1722-től 1787-ig nem

tudunk a Komáromi kalendáriumról. Valószínűleg ez az interregnum rövidebb időre fog terjedni, ha eddig ismeretlen évfolyamok kerülnek még elő. A Töltési-nyomda 1737 körül szűnt meg, hihetetlen ameddig fennállt a nyomda, addig a naptár is megjelent.

Az 1708. évfolyam címlapja hasonló az 1711-éhez. Az 1708-os évfolyam közli már az 1705. évben kelt naptárkiadási privilégiumot. 1706-tól 1722-ig a naptár címlapjai hasonlóak, mindvégig Neubarth János szerkeszti és Töltési István nyomtatja.

Baranyay József dr (Folytatása következik)



Czuczor Gergely

# AGROSTAV, a. s.

Komárno, Areál na ul. Slobody

## ponúka na odpredaj:

- profil T 30x30/4
- pásovínú 20/5, 40/5, 70/5, 60/5, 130/10
- profil L 40x40, 50x50
- profil U 260
- plech čierny 3 mm – 5 mm
- pozinkový plech 0,55
- jāklový profil 30x30, 40x20, 50x30
- omietkovú zmes BAU KLEBER
- lepidlo KANTENFIX
- fóliu OPTIFOL – stavebná – 68 Sk/bm s DPH
- strešné šróby, gumičky, pliešky
- elektródy
- klince 40
- sádrokartón + príslušenstvo (profil CW, UW, rýchloskrutky, rohový ochr. profil)
- hmoždenku
- drenážne rúry 16 cm
- kotúč rezny 400
- výstražnú fóliu červenú a modrú
- neonovú trubicu PHILIPS 60 cm (18 w)
- lištu NIDAX
- výbojkové svietidlo SHE 25 W
- svietidlo PRELUX 2x40 W
- príchytky SONAP, kábelové oká 240, 185, 150, 50
- zásuvku 63A, 32A
- vidlicu 63A
- rôznych vodomateriál – kolená, T-kus, šrobenie
- ponorné čerpadlo JS 80 – 3 ks
- bojler OVS 2500 litrový – 2 ks
- bojler TO3 1900 litrový – 3 ks
- rúry liatinové, 50/1000, 70/500, 65/1000, 125/1000
- betonovú oceľ 6, 8, 12, 16, 20 – 17,46 Sk/kg s DPH
- sieťovinu do betónu 2x3 M, oko 20x20 – 553,50 Sk s DPH/1 tabuľa
- rúru AZC 300, 400

Informácie na t. č. 841 591 – MTZ, alebo 841 219 – sklad.  
Otvorené v pracovných dňoch denne od 8.45 do 15.15

## Podakovanie

Touto cestou vyslovujeme poďakovanie príbuzným, priateľom, známym a všetkým, ktorí dňa 14. februára 1997 odprevadili na poslednú cestu do komárňanského cintorína

Jána Gállka, ktorá nás vo veku 69 rokov navždy opustila. Vyslovujeme poďakovanie MUDr. Vojtechovi Vargovi za jeho starostlivosť. Ďakujeme za kvety a prejavy sústrastí, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Smútiaca rodina



## MEGEMLEKEZÉS



Fájó szívvel emlékezünk Borsos Eszterre (Gyulamajor), aki február 25-én töltötte volna be 84. életévét. Emlékét őrző lánya Eszter, családja, unokái és ismerősei.

Mély fájdalommal és soha el nem múló szeretettel emlékezünk halálának első évfordulóján Fűri Lászlóné, Molnár Erzsébetre (Ifjúsággalva), akít a kegyetlen halál 1996. február 28-án ragadott ki szeretett köréből. Akik tisztelték és szerették, emlékezzenek rá velünk együtt ezen a szomorú évfordulón. Emlékét szeretettel őrizzük.

A gyászoló család

## Apróhirdetés

• Redőnyök és rolók akciós áron megrendelhetők. Szerelés és szállítás ingyenes. Cím: ERGOLEX, Kúpeľná 355, Zemplínska Oľča, telefon: 0819/96 425.

• Eladó vagy bérbe adó Hétyenyen, a Fő út mellett 20-ás, építkezésre és kertészkedésre egyaránt alkalmas telek (víz, villany van). Telefonszám: 0819/986 119.

• A CAPITAL INVESTMENT részére felvásároljuk a II. hullám értékpapírjait február elejétől. Cím: Gúta, Rybárska 6. Telefonszám: 942 953.

• Albérltet keresek Gútán (2 szoba + konyha, hideg és meleg víz szükséges). Cím a szerkesztőségben.

• Pénzét valamint részvényeit szeretné értéken tartani? A I. GARANTOVANA a. s. ettől többet kínál! Garantált adamentes nyereséget, védelmet az infláció ellen. Telefonszám: 0819/942 273.

• Eladó kisebb családi ház Keszegfalván hétáras telken. Érdeklődni lehet Keszegfalván, a 96-os házszám alatt. Megegyezünk.

• Eladó Thümler csónakmotor. Telefonszám: 0818/84 12.

• Marcelházán 2,5 ha szántóföld eladó. Érdeklődni lehet a 0819/987 514-es telefonszámon 18 és 21 óra között, szombaton és vasárnap egész nap.

• Predám rodinný dom v Dulovciach. Cena dohodou. Telefón: 649 40.

• A LOTO-PEXO sorsjegy „A” szelvényét keresem. Osztozom a tulajdonossal. Cím: Dunamocs 130.

• Eladó kisebb családi ház Bogyán. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 96 237-es telefonszámon.

• Vennék 30 m hosszú, 1- vagy 2-csós csőből készült fóliakonstrukciót. Ajánlataikat a 602 41-es telefonszámra kérem munkanapokon 8.00 és 14.00 óra között.

• Eladó Kamocsán régebbi családi ház, 30-ás telekkel (gyümölcsfák, szőlő, fűrt kút, víz az udvarban, a földgáz bekötése lehetséges). Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 0706/4264-es otthoni, vagy a 0706/753 137-es munkahelyi telefonszámon.

• Dél-komáromi filmnyomó műhely piacozók, nagykereskedők kapcsolatát keresi pólfeliratozásra. Telefonszám (naponta 8-tól 16 óráig): 0036/34343980.

• Eladó gabonadaráló. Telefonszám: 0819/841 333.

• Sürgősen bérelnék Gútán garzonlakást (később megvenném). Cím a szerkesztőségben.

• Eladó bordó Lada 1500 S. Gyártási év: 1983, STK 1997. decemberig. Ár megegyezéssel. Telefonszám: 93 391. Cím: Csepi Ernő, Csallókőzarányos, Rózsa u. 368.

• Eladó Š 105 L (STK 2000-ig). Telefonszám: 0819/941 997.

• Ólógarnitúrák, székek, válendák, sarokpadok áthúzását vállalom. Telefonszám: 0819/625 69.

• Eladó régi parasztház Tanyon nagy kerttel. Telefonszám: 963 08.

• Eladó 1 ha szántóföld Csallókőzarányos és Felarányos között. Telefonszám: 0819/841 333.

• Vennék patogatni való kukoricát (Jantár). Telefonszám: 92 221.

• Eladó 16x8 méteres fóliakonstrukció + villanyra működő központi fűtéses palántanevelde és fólia fűtésére is alkalmas kemence. Telefonszám: 92 358.

• Eladó minőségi fehérbor. Telefonszám: 0818/21 76 18 és 20 óra között.

• Eladó Fiat Ritmo 1,7 D (kiváló állapot, gyártási év: 1985) 80 000 koronáért. Telefonszám: 0819/92 364.

• Eladó kiváló állapotban levő Ford Siera 2.3 D (gy. év 1989). Telefonszám: 0819/942 894. Ár 165 ezer Sk.

• Predám prives za osobný automobil s plachtou, rotovátor PA 80 a Solo motorový postrekač. Telefón: 0819/942 203.

• Rolók, redőnyök szerelése és javítása. Telefonszám: 0819/942 128.

• Eladó bejárati, kétszárnyas vaskapu (méretei: 250x215). Telefonszám: 0819/2335.

• Eladó Priska paradicsompalánta. Telefonszám: 0819/93 293

## Ismerkedés

• 66/165, özvegyember református élettársat keres, aki megértésre és szeretetre vágyik, szereti a rendet és hozzáköltözne. Jelige: **Húsvétra együtt.**

• 52 éves özvegyember megismerkedne korban hozzáillő hölgygel, aki hozzáköltözne. Jelige: **Rossz egyedül.**

**A PENTA  
BROKERS RT  
felvásárolja  
a Nemzeti  
Vagyonalap  
kötvényeit  
a vagyonyegyes  
privatizáció  
II. hullámából.  
Telefonszám:  
0819/942 273.**

**Prijmeme  
do pracovného  
pomeru  
zdravotné sestry  
a opatrovateľky.  
COS pre dospelých,  
Komárno, ul. Slobody.  
Telefón: 841 205 a 841 873.**

**TAKÁCS - VASÁRÚ**  
Kolárovo, Jánošíkova 72  
Tel.: 0819/941 026

**30 %-os  
árkedvezményrel  
végkiárusítást tart!**

\* zárt profilok (yokl.)  
\* laposvasak  
\* vinklivasak  
\* vaslemezek  
\* horganyzott lemezek

## GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük  
 február 22-én Gerzson  
 február 23-án Alfréd  
 február 24-én Mátyás  
 február 25-én Géza  
 február 26-án Sándor  
 február 28-án Edina  
 február 29-én Akos  
 nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Lubomír Holý és Andrea Lehoczka, Szadai László és Vörös Hajnalka

**Gútán:** Lapunk múlt heti számában – saját figyelmetlenségünk miatt – tévesen jelent meg a házasságot kötött neve. Helyesen: Dr. Ján Bernát és Iveta Böhmová. Az érintettektől és a családtagoktól elnézést kér a főszerkesztő.

## ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban születtek:** a komáromi Farkas Péter, Szabó Veronika, Krausz Brigitta, Halász Ramóna és Kovalčík Alexander Stanislav, a szentpéteri Sárközi Ervin, a nagykeszi Szabó Krisztof, a bagotai Botos Patrik és Barta Karin, a gútai Farkas Krisztián és Leszko Roman, az ógyallai Németh Dominika, a nyitrai Tyukos Dominik, a komáromfússi Szabó Andrea, a csallóközarányosi Rigó Nikolasz, a perbetei Balla Tamás, a madari Szabó Regina, Táncczos Tamás és Szabó Viktória.

## HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a martini Sutek János (75 éves), a gútai Surovčík János (63 éves), Fekete Erzsébet (59 éves), az úgyallai Hamran Sándor (65 éves), a keszegfalvai Lencse Ilona (85 éves), a megyercesi Molnár Julianna (82 éves), az imelyi Božik János (48 éves) és Vrabél Kálmán (68 éves), a madari Lami Ferenc (57 éves), a komáromi Bathó János (62 éves), Szabó Sándor (63 éves), Nagy József (78 éves), Gálík János (69 éves), Németh Teréz (59 éves), Béres Ela (69 éves), Göbölös Ima (74 éves), Holderik Barbara (73 éves) és Kecskés Rózsalia (81 éves).

Emléküket megőrizzük!

**Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi**

**ÚJBOROK**

kaphatók üvegben vagy karnában

Ezerjő 74 Ft  
 Olasz rizling 70 Ft  
 Muskotály 80 Ft  
 Kékfrankos 83 Ft

**Nyitva:**  
 minden nap  
 8-tól 20 óráig

# KÖSZÖNTŐ

Február 22-én ünnepli 30. születésnapját

**Horváth Katalin  
 szül. Markovics**

Ekelen.

*E szép ünnep alkalmából gratulálunk, sok boldogságot, erőt, egészséget kívánunk a további életben.*

*szüleid, testvéreid, sógorod, sógornőd és két keresztgyereked: Krisztike és Ferike.*



**Slovenské telekomunikácie š. p., Obchodno-technické stredisko telekomunikácií Komárno, dovoľuje si upozorniť všetkých svojich zákazníkov na zmeny otváracích hodín pre verejnosť vo svojom zákazníckom mieste Infotel, na ul. Damjanichovej v Komárne. Hodiny pre verejnosť sú upravené nasledovne:**

– predajňa koncových telekomunikačných zariadení je otvorená denne od 9.00 do 17.00 hodiny.

– Na pracoviskách odbytovej služby a pohľadávok vybavíme Vaše požiadavky denne od 7.30 do 15.00, v stredu až do 18.00 hodiny.

– Od 1. 2. 1997 ponúkame ďalšiu službu. Príjem hotovosti za telekomunikačné služby. Toto pracovisko očakáva svojich klientov nasledovne:

pondelok	10.00 – 17.00	hétfő	10.00 – 17.00
utorok	10.00 – 17.00	kedd	10.00 – 17.00
streda	10.00 – 18.00	szerda	10.00 – 18.00
štvrtok	10.00 – 17.00	csütörtök	10.00 – 17.00
piatok	10.00 – 16.00	péntek	10.00 – 16.00
sobota	8.00 – 12.00	szombat	8.00 – 12.00

## Figyelem!

**Öntözőcsövek (slagok) a régi áron,**

**AMIG A KÉSZLET TART.**

**A Szlovák Távfösszeköttes Vállalat**

komáromi kereskedelmi-műszaki központja értesíti valamennyi ügyfelét, hogy az

**Infotel komáromi irodájában (Damjanich utca) a következőképpen módosították a nyitvatartási időt:**

– a telekommunikációs rendezések üzlete naponta 9 és 17 óra között tart nyitva.

– a kereskedelmi szolgáltatások és a számlázási osztály hétköznap 7.30-tól 15 óráig, szerdán 18 óráig várja ügyfeleit.

– február 1-jétől új szolgáltatást vezetünk be: lehetővé tesszük a telekommunikációs szolgáltatások készpénzfizetését. **Nyitvatartás:**

hétfő	10.00 – 17.00
kedd	10.00 – 17.00
szerda	10.00 – 18.00
csütörtök	10.00 – 17.00
péntek	10.00 – 16.00
szombat	8.00 – 12.00

továbbá:

- \* vízvezeték-szerelvények
- \* fekete és horganyzott csövek
- \* PVC csövek és idomok
- \* CO drótok

Cím:

## INSTALA

a volt Priemko telepe, Gadóci út 6., Komárom. Telefonszám: 0819/841 860.

**Nyitvatartás:**

Hétfőtől péntekig:  
 8.00 – 16.00 óráig  
 Szombaton: 8.00 – 12.00 óráig.

# Dunatáj

01 Komárno (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örüzik meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS–press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi Indexszám: 492 11.

## Labdarúgás

A VI. liga keleti csoportjában március 9-én a 16. fordulónál folytatják az 1996–1997. évi bajnokságot. Perbete, Nemesőcsa, Hetény, Úgyalla és Szentpéter csapataira komoly megmérettetés vár, mivel a tizenhatos mezőny végén teleltek át a táblázaton.

A nyitrai kerületi labdarúgó-bajnokságot átszervezik. A VI. liga megszűnik. A két utolsó csapat biztos, de lehet hogy négy együttes is kiesik. Ha ez járasi csapatainkat érinti majd, akkor az 1997–1998-as bajnokságra ezek számára a járasi II. osztályban kell helyet biztosítani.

A jelenlegi állás szerint Búcs, Martos, Path és Karva csapatai ősztől a járasi III. osztályban tehetnek majd a pettyest.

Főleg erről és a tavaszi rajt előkészületeiről a szakosztályvezetők, klubelnökök részére a Járasi Labdarúgó-Szövetség elnöksége 1997. február 27-én csütörtökön 16 órától a komáromi Kertész utcai PIRAMIS irodaház földszinti nagytermében értekezletet rendez.

**A VI. liga állása a tavaszi rajt előtt:**

Hr. Klačany	15	10	3	2	32:12	33
Gúta	15	9	4	2	37:14	31
Nagyölvéd	15	8	5	2	32:21	29
Tardoskedd	15	9	1	5	31:23	28
Szőgyén	15	8	2	5	31:25	26
Palást	15	7	1	7	28:23	22
Madar	15	6	4	5	25:28	22
Alsópél	15	6	3	6	26:24	21
Naszvad	15	6	3	6	21:20	21
Imely	15	5	4	6	21:21	19
Szimő	15	5	3	7	26:31	18
Perbete	15	5	2	8	19:24	17
Nemesőcsa	15	4	4	7	25:33	16
Hetény	15	4	2	9	17:34	14
Úgyalla	15	3	3	9	20:33	12
Szentpéter	15	2	2	11	8:33	8

–bd–

## Jégkorong

Február 14-én Nyitrán lépett pályára a komáromi jégkorongcsapat. A hazai csapat a mérkőzés harmadik percében megszerelte a vezetést és a hetedik percben tovább növelte előnyét. A második harmadban a komáromiak egyenragú ellenfélként küzdöttek és 1:1-es döntetlent vívtak ki, amit a találkozó utolsó harmadában is ismételni tudtak (2:2), így a végeredmény 5:3 lett.

A szombati találkozón Komárom és Újbánya hokistái mérték volna össze erejüket. Mivel a vendégcsapat szervezési okok miatt nem tudott Komáromba utazni, a hazai csapat 5:0-as kontumációs győzelmet aratott.

Tekintettel arra, hogy a komáromi műjégpálya február 17-én befejezte működését, a bajnokság utolsó találkozójára Ogyallán kerül sor. Bízunk abban, hogy csapatunkat itt is lelkesen buzdílják a szurkolók, akiknek ezúton is szeretnénk köszönetet mondani az idény alatt tanúsított támogatásért.

Fuisz Attila csapatvezető